

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 520 / 24. Mai 2019

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Jagdgesellschaft Marthalen - Rheinau

Auf Antrag der Jagdgesellschaft Marthalen-Rheinau wird vom Austritt von Dominique Morax als Pächter im Revier Marthalen-Rheinau zustimmend Kenntnis genommen.

Jahresrechnung 2018

Der Gemeinderat genehmigt den umfassenden Revisionsbericht der Baumgartner & Wüst GmbH, Brüttilsellen, zur Jahresrechnung 2018.

Tiefbau

Für die Oberflächenbehandlung auf der Gemeindestrasse beim Madacker wird ein Kredit von Fr. 14'830.30 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die VIACID AG, Winterthur.

Für den Unterhalt an Gemeindestrassen wird ein Kredit von Fr. 43'008.45 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Walo Bertschinger AG, Schaffhausen. Die Unterhaltsarbeiten betreffen: Benkemerstrass, Zinggestrass, Oberhusestrass, Oberdorf, Ruessstrass, Andelfingerstrass, Südumfahrung und Radstrass.

Für den Unterhalt an Kiesstrassen wird ein Kredit Fr. 36'747.25 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Firma Bussinger AG, Hüttwilen. Die Unterhaltsarbeiten betreffen: Mötscheweg, Geissenhäueli und Buechbergstrass.

Wärmeverbund

Die Abklärungen durch die Holzenergie Schweiz, Zürich, hinsichtlich Zusammenschluss der beiden Wärmeverbände Gemeinde und Stutz AG sind weiter fortgeschritten. Die Komplexität der anstehenden Aufgaben erfordert nun die Einsetzung einer externen Projektleitung. Für die Leitung des Projektes Zusammenschluss Wärmeverbund Ge-

meinde und Wärmeverbund Stutz AG wird ein Kredit von Fr. 23'900.-- (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Ingesa AG, Seuzach.

Wasserversorgung

Nach Abschluss der Überarbeitung des Generalen Wasserversorgungsprojektes (GWP) genehmigt der Gemeinderat das Konzept Trinkwasserversorgung in Notlagen (TWN).

BAUAUSSCHREIBUNG

Bauherrschaft:

Toggenburger AG, Schlossackerstrasse 20, 8404 Winterthur, und HASTAG (Zürich) AG, Urdorferstrasse, 8903 Birmensdorf

Projektverfasserin:

Ingesa AG, Florahof 5a, 8353 Elgg

Bauprojekt:

Auffüllung 1. Etappe gemäss Teilrevision Kantonalen Gestaltungsplan Kiesabbaugebiet Niedermartelen, Kat.-Nrn. 1054 (Teil), 1055 (Teil), 1059 (Teil), 1067 (Teil), 1068, 1069 (Teil), 1082, 2251, 2297, 2368, 2395, 3729 (Teilfl.) und 3780 (Teil), Niedermartelen, 8460 Marthalen; ohne Aussteckung (Landwirtschaftszone, Kantonaler Gestaltungsplan Kiesabbaugebiet Niedermartelen)

Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Gebühr von Fr. 40.-- erhoben.

Gemeindeverwaltung Marthalen

GRATULATIONEN

Das Ehepaar Ernst und Judith Vogelbacher-Denzler, Marthalen, feiert am 30. Mai die **Goldene Hochzeit**.

Wir wünschen den Jubilaren noch eine lange gemeinsame Zukunft.

Der Gemeinderat



Trachtengruppe Marthalen



Tag der Tracht Donnerstag, 6. Juni 2019

Handwerker und Hausfrauen-Znüni

Die Trachtengruppe Marthalen lädt herzlich zum Znüni auf dem Hirscheplatz ein! Bei Regenwetter findet der Anlass im Hirschekeller im Gemeindehaus statt.

Besuchen Sie uns zwischen 08.30 Uhr und 11.30 Uhr. Wir offerieren Ihnen Kaffee, Tee und kalte Getränke, Sandwiches, selbstgebackene Zöpfli, Kuchen und Torten.

Geniessen Sie eine gemütliche Zeit bei den Frauen der Trachtengruppe Marthalen und einem angeregten Schwatz.

Alle Spenden überweisen wir an die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe.

Die Trachtengruppe Marthalen freut sich auf Ihren Besuch.



1919-2019 FERDY NATIONAL VOM VELOKURIER ZUM WELTMEISTER

VERANSTALTUNGEN IN MARTHALEN

*Ortsmuseum
beim Hirschen*

*Wohnmuseum
im Bockten*

**Sonntag, 2. Juni 2019,
14.00 - 17.00 Uhr**

*Sonderausstellung „Ferdynational“
zum 100. Geburtstag von Ferdyn Kübler*

Weitere Veranstaltungen

Samstag, 13. Juli 2019, 14.00 Uhr,
Spielwiese Sekundarschule

Spiel- und Sporttag (Sportclub)

Mittwoch, 24. Juli 2019, 18.30 Uhr, Altersheim
*Autorenlesung u. Filmnachmittag
(ZPBW)*

Samstag, 14. September 2019, 20.00 Uhr,
Marthalen

*Comedy „Les Trois Suisses“
(Verein Dorfläbe)*

Möchten Sie ausserhalb der Öffnungszeiten mit einer Gruppe die Ausstellung besuchen, können Sie gerne einen Termin abmachen:
Rosmarie Vollenweider, Tel. 052 319 22 45 oder
Karl Griesser Tel. 052 319 21 94

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 31. Mai 2019, um 11:30 Uhr
Restaurant Rössli

NATUR- UND HEIMATSCHUTZ-VEREIN MARTHALEN



Abendspaziergang (jeden Monat am 7. um 7 Uhr)

Wann: 7. Juni 2019, 19.00 Uhr
Treffpunkt: Bushaltestelle Dorf
Thema: Hausgeschichten



Bürgerforum
Marthalen

Endlager in Marthalen?

Als möglicher Standort für ein Tiefenlager von radioaktiven Abfällen steht das **Zürcher Weinland** zur Diskussion. Marthalen wäre somit auch davon betroffen. Möchten Sie sich darüber informieren?

Das Bürgerforum Marthalen lädt deshalb zur

Informationsveranstaltung

am **Donnerstag, 13. Juni 2019**
um **20.00 Uhr** im **Stubensaal**.

Programm:

- Begrüssung und Stand des Verfahrens
- Die Rolle der Gemeinde bei der Standortsuche
- Die Organisationen **Forum VERA, Kernfrauen, LIKE Weinland, KLAR!Schweiz** stellen sich und ihre Aktivitäten vor
- Fragen aus dem Publikum

Der Anlass ist öffentlich.

Das politisch neutrale Bürgerforum Marthalen greift lokal relevante Themen auf, um die Bevölkerung von Marthalen und Ellikon zu informieren und gegebenenfalls Meinungen abzuholen. Der Verein hat derzeit 20 Mitglieder.



**PRO
SENECTUTE**

Kanton Zürich

Pro Senectute Wandertreff

(Immer am 1. Montag im Monat bei jeder Witterung)

Tageswanderung

Montag, 3. Juni 2019

Wir wandern vom Üetliberg zur Felsenegg

Route	Von der Haltestation Üetliberg steigen wir ganz hoch zum Hotel Uto Kulm. Wer möchte kann noch den Turm besteigen. Dann geht die Wanderung Richtung Felsenegg los, erst mal runter und später auch wieder rauf. Unterwegs verpflegen wir uns aus dem Rucksack. Nach ca 1 3/4 Stunden Wandern erreichen wir das Restaurant Felsenegg, wo wir noch genügend Zeit für einen Kaffee und einen Dessert haben. Mit der Seilbahn fahren wir runter nach Adliswil und via Zürich wieder nach Hause.
Auf/ Abstieg	ca 200m rauf und 220m runter
Dauer	1 3/4 Stunden
Ausrüstung	Wanderstöcke sind empfohlen
Abfahrt	08.59 Uhr S 12 Richtung Zürich
Billet	ZVV 9-Uhr Pass lösen
Rückkehr	ca 17.00 Uhr
Versicherung	Ist Sache der Teilnehmer
Auskunft	Anna Spalinger 052 319 23 55
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige
Pro Senectute Ortsvertretung

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen subventioniert, weil er in besonderem Masse altersspezifischen Beeinträchtigungen entgegenwirkt.

ProWeinland Energietipp

NR. 2: Richtig Lüften



Lüften Sie 3 bis 4 Mal pro Tag während 5 bis 10 Minuten richtig durch. Keine offenen Kippfenster. Bei Minustemperaturen verpufft ein Kippfenster rund 4 Liter Heizöl pro Tag.

www.proweinland.ch

Transporte
Muldenservice



Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde in den Grössen von 2 bis 40 m³.

Wir beraten Sie gerne.
Rufen Sie uns unverbindlich an.
Telefon 052 319 13 85

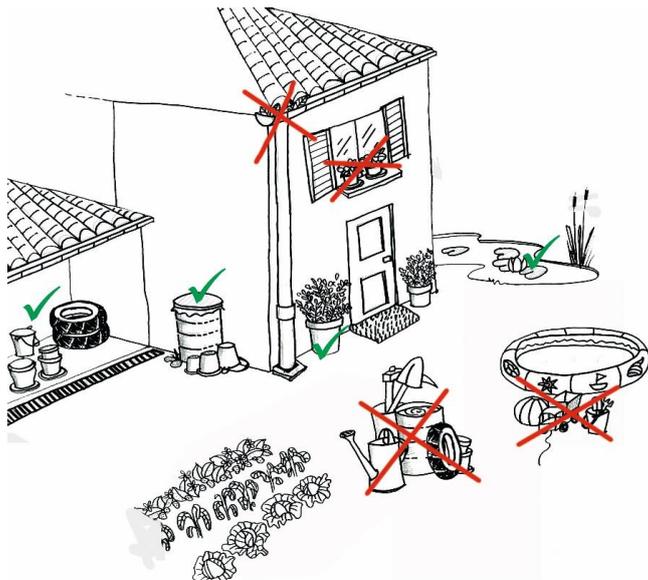
www.rueger-transport.ch

So haben Sie weniger Stechmücken ums Haus

Pünktlich mit der warmen Jahreszeit kommen sie wieder – die lästigen Stechmücken. Was viele nicht wissen: Es gibt ganz verschiedene Arten von Stechmücken. Manche sind schon lange bei uns heimisch, in letzter Zeit wandern aber auch neue Arten in die Schweiz ein. Stechmücken kommen überall im Kanton Zürich vor, egal ob in der Stadt oder auf dem Land, und sie stechen überall, wo es Menschen hat. In den letzten Jahren neu hinzugekommen ist die «Asiatische Buschmücke». Sie hat sich mittlerweile im ganzen Kanton Zürich stark ausgebreitet. Sie sticht auch am Tag und ihre Stiche sind schmerzhafter als die der heimischen Mücken. Doch es gibt auch eine gute Nachricht: Wir alle können selbst etwas tun, damit es weniger Stechmücken rund ums Haus hat. Denn die Stechmücken haben eines gemeinsam: Sie legen ihre Eier in Wassergefäße innerhalb von Siedlungen. Wenn Sie die folgenden Tipps beherzigen, werden sie deutlich weniger lästige Mücken im Garten und im Haus haben.

Die wichtigsten Tipps:

- Keine mit Wasser gefüllten Gefäße auf dem Balkon, der Terrasse oder im Garten stehen lassen (Untersetzer von Blumentöpfen, Eimer, Spritzkannen, Vasen, Kinderspielzeug, alte Autoreifen und so weiter)
- Untersetzer, Kinderplanschbecken, Vogelbäder und so weiter mindestens einmal pro Woche leeren
- Regenwassertonnen mit Deckel dicht verschliessen und nur bei Regen öffnen
- Dachrinnen auf Verstopfungen kontrollieren



In kleinen Gartenweihern, Teichen und Fliessgewässern können sich die Stechmücken nicht entwickeln. Fische, Amphibien und andere Insektenlarven fressen die Mückenlarven.

Baudirektion Kanton Zürich biosicherheit@bd.zh.ch

Möchten Sie mehr über die Stechmücken erfahren?

Sie sind herzlich eingeladen zur

Stechmücken-Sprechstunde

Samstag 15. Juni 2019 zwischen 9 Uhr und 11 Uhr Altes Schulhaus, Ellikon am Rhein

Fachleute der kantonalen Baudirektion erklären Ihnen, welche Stechmücken-Arten es gibt, wie und wo sie leben und wie Sie sich vor Stichen schützen können.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

An Gewässern kommen auch «Überschwemmungsmücken» vor

Entlang von Bächen, Flüssen und Seen, die gelegentlich über die Ufer treten, kommen nebst den üblichen Stechmücken so genannte «Überschwemmungsmücken» vor – so auch entlang der Thur und an der Mündung in den Rhein, auf dem Gemeindegebiet von Marthalen und Flaach. Überschwemmungsmücken legen ihre Eier nach einem Hochwasser in die feuchte Erde. Dort überdauern die Eier viele Jahre. Kommt es erneut zu einer Überschwemmung und das Wasser bleibt zwei bis drei Wochen liegen, entwickeln sich die Mücken. Ein solches Ereignis kommt in unregelmässigen Abständen vor und nur nach einem Hochwasser. Die entstehende Mückenbelastung ist dann sehr unterschiedlich – manchmal ist sie kaum spürbar, manchmal sehr lästig. Das war schon immer so. Infolge der Renaturierungen kann es im Ellikerfeld in gewissen Fällen zu einer zusätzlichen Belastung durch Überschwemmungsmücken kommen. In solchen Fällen geht der Kanton mit dem biologischen Wirkstoff BTI gegen die Mehrbelastung vor.

Das hilft gegen Überschwemmungsmücken

Schutz vor Überschwemmungsmücken bieten Insektengitter an den Fenstern. Wer in der Dämmerung und am Abend draussen sitzen möchte, trägt am besten weite, lange, mit Mückenspray behandelte Kleider. Diese Massnahmen helfen auch gegen Stiche anderer Stechmückenarten.



Kanton Zürich
Baudirektion



GEFÄHRLICHE LASERPOINTER SIND IN DER SCHWEIZ AB 1. JUNI 2019 VERBOTEN, UNGEFÄHRLICHE LASERPOINTER SIND WEITERHIN ERLAUBT

Was bezweckt das vom Bundesrat erlassene Laserpointerverbot?

Es soll verhindern, dass Menschen durch die Strahlung von gefährlichen Laserpointern verletzt oder gefährlich geblendet werden.

Was ist ein Laserpointer?

Ein Laserpointer ist ein Laser, den Menschen in der Hand halten und zum Zeigen, zum Vergnügen (Hobby, Spielzeug), zum Verschrecken von Tieren oder zur Abwehr von anderen Personen verwenden.

Was ist genau verboten?

Der Besitz eines gefährlichen Laserpointers.

Die Einfuhr von gefährlichen Laserpointern ins Schweizer Zollgebiet.

Die Durchfuhr von gefährlichen Laserpointern durch das Schweizer Zollgebiet, das heisst der Import und der anschliessende Export.

Die Abgabe von gefährlichen Laserpointern, das heisst jedes entgeltliche oder unentgeltliche Angebot zum Vertrieb, zur Abgabe, zum Verbrauch oder zur Verwendung.

Darf ich einen verbotenen Laserpointer noch verwenden?

Nein, Sie dürfen Laserpointer der Laserklasse 1M, 2M, 3R, 3B oder 4 und nicht gekennzeichnete Laserpointer ab dem 1. Juni 2019 nicht mehr verwenden. Ausnahme sind Laserpointer der Klasse 2, die Sie in Innenräumen noch bis zum 1. Juni 2021 verwenden dürfen.

Wo erhalte ich weitere Informationen?

Weitere Information zu Laserpointer finden Sie auf der Webseite des Bundesamtes für Gesundheit www.bag.admin.ch/laserpointer

Wie kann ich einen verbotenen Laserpointer entsorgen?

Entsorgen Sie den Laserpointer im Elektroschrott. Die nächste Entsorgungsstelle finden Sie beispielsweise mit Hilfe der folgenden Internetseite <https://recycling-map.ch/de/> oder mit der Smartphone-App «Recycling Map» für iOS oder Android.

Entfernen Sie zuerst die Batterien oder Akkus und entsorgen Sie diese in einer Batteriesammelstelle. Falls sich die Batterien oder Akkus nicht aus dem Laserpointer entnehmen lassen, so können Sie den ganzen Laserpointer in der Batteriesammelstelle entsorgen.

Bis wann muss ich einen verbotenen Laserpointer entsorgen?

Entsorgen Sie Laserpointer der Laserklasse 1M, 2M, 3R, 3B oder 4 und nicht gekennzeichnete Laserpointer bis spätestens zum 1. Juni 2020 und Laserpointer der Laserklasse 2 bis spätestens zum 1. Juni 2021.

Wie erkenne ich, ob ich einen ungefährlchen und erlaubten Laserpointer habe?

Der Laserpointer trägt die abgebildete Beschriftung:

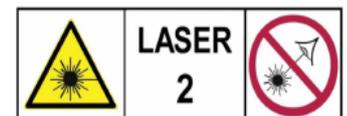


Wie erkenne ich, ob ich einen gefährlichen und verbotenen Laserpointer habe?

Der Laserpointer trägt Beschriftungen, aus denen sich die Laserklassen 1M, 2, 2M, 3R, 3B und 4 ableiten lassen. Die Beschriftungen können in deutscher, französischer und englischer Sprache verfasst sein.

Der Laser trägt andere Beschriftungen wie Laserklasse 3A, IIIA, 1C.

Der Laser trägt keine oder keine entzifferbare Beschriftung zu einer Laserklasse.

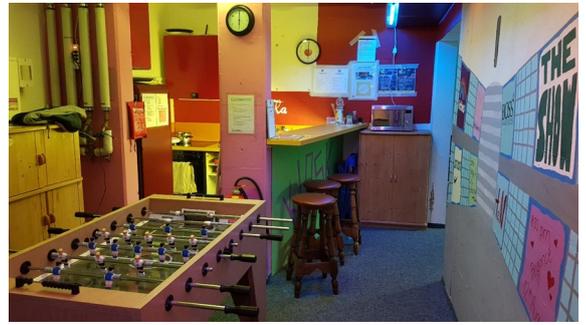


Jugendtreff Underground

Aus dem Jugendtreff geplaudert:

Was gefällt dir am Treff?

- „Essen, cooler Treffleiter.“ Mädchen, 15-jährig.
„Die coolen Leute (=) Dass man eine coole Zeit haben kann und man alle trifft.“ Mädchen, 15-jährig.
„Alles.“ Junge, 14-jährig.
„Kiosk, Discoraum.“ Junge, 15-jährig.



Wieso kommst du in den Treff?

- „Ivo, Kollegen treffen, Essen.“ Junge, 14-jährig. [Anm. d. Red.: Ivo Langhart leitet den Jugendtreff.]
„Freunde treffen, Abschalten vom Alltag.“ Mädchen, 15-jährig.
„Mache ich nichts Dümmeres.“ Anonym

Was würdest du machen, wenn der Treff plötzlich geschlossen wäre?

- „Anderswo mit Kollegen treffen.“ Junge, 14-jährig.
„Traurig sein und den Treff vermissen.“ Mädchen, 15-jährig.
„Brüälä.“ Anonym
„Demonstrieren.“ Junge, 14-jährig.

Wie kann man die/den Treffleitende/n zum Lachen bringen?

- „Blödsinn.“ Junge, 14-jährig.
„Doofe Witze erzählen. Ivo ist lustig.“ Junge, 14-jährig.
„Er bringt uns zum Lachen.“ Junge, 15-jährig.

Der Jugendtreff Underground in Marthalen ist für alle Jugendlichen der 1. – 3. Sekundarschule offen. Der Treff bietet Raum, um sich mit Freunden zu treffen, Ideen einzubringen und einfach mal zu „chillen“. Dies geschieht abseits vom Druck der Schule und von Zuhause. Der Treff wird durch Laientreffleitende betreut, die wiederum von der Jugendarbeit des Zentrums Breitenstein unterstützt und gecoacht werden. Die Treffleitung hat immer ein offenes Ohr für die Jugendlichen, unterstützt sie in der Umsetzung ihrer Ideen und hilft beim Lösen von Konflikten. Sie diskutiert mit den Jugendlichen über Alltagsthemen und informiert sie über Fragen, die im Jugendalter auftauchen.

Die Treffleitung ist bemüht, Lärm und Abfall um den Treff in möglichst kleinem Rahmen zu halten und sensibilisiert die Jugendlichen darauf. Im und um den Treff herrschen Alkohol- und Rauchverbot. Wer dagegen verstösst, wird aus dem Treff verwiesen. Für den öffentlichen Raum kann die Treffleitung keine Vorschriften machen, hier liegt die Verantwortung bei den Eltern oder Erziehungsberechtigten. Diese treffen auch Abmachungen mit ihren Kindern über deren Aufenthaltsort und die Heimkehr, denn im Treff herrscht freies Kommen und Gehen.

Infos zum Treff

Für wen: Schülerinnen und Schüler ab der 6. Klasse bis zur 3. Oberstufe und ab diesem Sommer für Jugendliche ab der 1. Bis zur 3. Oberstufe
Wann: jeden Freitag von 19.00 bis 23.00 Uhr (ausser in den Schulferien und an Feiertagen)

Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zum Jugendtreff haben, können Sie sich gerne an uns wenden.

Bettina Conrad und Sabrina Hansen
Jugendarbeit Zentrum Breitenstein
043 258 46 11



- 🌿 Gartenbau
- 🌿 Gartenunterhalt
- 🌿 Bepflanzungen
- 🌿 Natursteinmauern
- 🌿 Pflasterungen
- 🌿 Poolbau



Lindenstrasse 1 • 8447 Dachsen • Telefon 079 329 33 90
www.homeandgardenservices.ch

TOYOTA COLLECTION DAYS

23. – 25. MAI 2019



TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY



5 NEUE MODELLE & ATTRAKTIVE PRÄMIEN

**Probefahrten mit Camry, Corolla,
RAV4 und weiteren Hybridmodellen
Bis 220 PS, alle Energieklasse A**

Garage Paul Corrodi AG
Ruedelfingerstrass 13
8460 Marthalen 052 511 12 22
www.corrodiauto.ch



**SOLA
2019**

**RONJA
RÄUBERTOCHTER**

20. BIS 26. JULI 2019
JUNGSCHAR MARTHALEN
INFOS: JUNGSCHAR-MARTHALEN.CH

Nur für die Jugend

Sound, Saft & Stutz

Hol' dir diese bluetooth fähige
Getränkeflasche samt dem
cleveren LST «Jugendkonto»
mit diesen Super-Vorteilen:

1. Vorzugszins
2. GRATIS-Maestro-Karte
3. Kostenlose
Kontoführung bis zu
Deinem 25. Altersjahr



Seit 1863 die erste «Jugend-Bank» im Weinland.

LST Leihkasse Stammheim

8477 Oberstammheim | Tel. 052 744 00 60 | www.leihkasse-stammheim.ch

SommerGrillade



Gastgeber gesucht!

vom Freitag 12.07. - Sonntag 18.08.19

An jedem dieser Tage können Sie sich als Gastgeber bei uns melden und ihren Garten, Grill und Sitzgelegenheit zur Verfügung stellen.

In der Vergangenheit sind dadurch viele interessante und ungezwungene Begegnungen entstanden.

Egal ob sie die Gastgeber kennen oder nicht, gehen Sie mit ihren eigenen Leckereien unangemeldet vorbei und geniessen Sie diese Grillstunden.

Teilen Sie uns folgendes mit: Name, Ort und Erreichbarkeit
an welchem Tag,
zu welcher Zeit,
mit Schlechtwettervariante?

Der Verein Dorfläbe freut sich auch in diesem Jahr wieder viele Gastgeber und Besucher and den Grilladen!

erika_vollenweider@bluewin.ch oder 079 617 21 74

In den nächsten Ausgaben werden fortlaufend die Gastgeber bekannt gegeben.

Bauprojekt "bi de Lüüt" in Dachsen

Öffentliche GV. Am Mittwoch, **12. Juni 2019 um 19 Uhr**, beginnt die Generalversammlung der Wohnbaugenossenschaft "bi de Lüüt" in der Aula des Schulhauses Dachsen. Neben den statutarischen Traktanden sind es wohl zwei Themen, die nicht nur die Mitglieder der Genossenschaft interessieren dürften.



Seit das Bundesgericht das letztinstanzliche Urteil in Sachen Rekurs gegen den Gestaltungsplan gesprochen hat, geht es nun wieder vorwärts mit dem Projekt in Dachsen.

An der GV werden wir darüber orientieren, wie das Projekt an die veränderte Situation (keine Arztpraxis mehr) angepasst werden muss. Ein **Modell im Massstab 1:100** wird aufzeigen, wie der Dorfkern in Dachsen in Zukunft aussehen wird. Zudem können wir bis dann einen groben Zeitplan für die nächsten Schritte skizzieren.

Das Projekt "bi de Lüüt" für altersgerechtes Wohnen soll nicht nur Wohnraum bieten, sondern auch Lösungsansätze probieren, die den Alltag für ältere Leute verbessern können. Diesem Thema ist das Gastreferat von Stefan Staub gewidmet. Stefan Staub ist Präsident der Zeittauschbörse give&get. Er wird das neue Projekt dieses Vereins, die „**Alltagshilfe für Senioren und Menschen mit Beeinträchtigungen**“ vorstellen. Im Weinland ist der Start dieses zukunftsweisenden sozialen Netzwerkes im 2. Semester 2019 vorgesehen.

Die Gespräche beim anschliessenden **Apéro** waren schon bei allen vergangenen Generalversammlungen wichtig, und wir sind überzeugt, dass auch dieses Jahr anregende Diskussionen

stattfinden können. Alle interessierten Einwohner von Dachsen und Umgebung sind herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen. Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

Vorstand und Kommissionen der WBG "bi de Lüüt"



Evangelische Freikirche
Chrischona-Gemeinde Marthalen
Stationsstrass 1, 8460 Marthalen

Unsere Anlässe / Gottesdienste

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

Sonntag, 26.05 / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst
Predigt: Patrick Ferreira

Donnerstag, 30.05 / Chrischona Stammheim

10.00 Uhr: Auffahrtsgottesdienst
Predigt: Godi Sagmeister

Sonntag, 02.06 / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst
Predigt: Patrick Ferreira

Sonntag, 09.06 / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst
Predigt: Godi Sagmeister

www.chrischona-marthalen.ch

Jeder ist herzlich eingeladen!

Jungschar (www.jungschar-marthalen.ch)

Samstag, 01.06., 22.06., 14.00 Uhr
Kontakt: Sophie Frei 078 614 67 75

Teenagerclub

Dienstag, 04.06., 18.06., 19.00 Uhr
Kontakt: Adrian Moser 079 254 26 13

Jugendgruppe

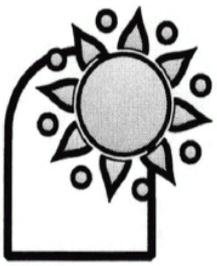
Samstag, 01.06., 22.06., 20.00 Uhr
Kontakt: Patrick Ferreira 079 323 98 59

55plus

Mittwoch, 19.06., 18.00 Uhr
Kontakt: Käthi Hangartner 052 317 27 10

Jugendgottesdienst (www.godi-wyland.ch)

Sonntag, 02.06., 19.00 Uhr
Löwensaal Andelfingen



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

So, 26. Mai
9.30 Uhr **Gottesdienst in Marthalen**
Pfrn. Eva Tobler
Orgel: Hanna Rajchman-Berli
Kollekte: Schweiz. Patenschaft
für Berggemeinden
Anschliessend Chile-Kafi 

Auffahrt
Do, 30. Mai
10 Uhr
Bergkirche
**Regionaler Auffahrt-Gottesdienst
in Rheinau mit Predigtslam ***
Pfr. Hannes Brüggemann-Hämmerling
Pfr. Ernst Friedauer
Pfrn. Anita Keller
Rolf Zürrer, Orgel
Kollekte: Protestantisch-kirchlicher
Hilfsverein des Kantons Zürich
Anschliessend Apéro 
9.30 Uhr **Abfahrt beim Dreispitz**
(Primarschulhaus)
* Beim **Predigtslam** wird ganz anders
als gewohnt gepredigt: Kreativ,
ungewöhnlich, poetisch, lustig.

So, 2. Juni
19.15 Uhr **Nachbarschafts-Abendgottes-
dienst in Marthalen** mit Benken und
Rheinau-Ellikon
Pfr. Ernst Friedauer
Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Cevi Regionalverband

Pfingsten
So, 9. Juni
9.30 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl**
Pfr. Ernst Friedauer
Orgel: Hanna Rajchman-Berli
Kollekte: Pfingstkollekte
Sunntigs-Höck & Chinderhüeti
Anschliessend Chile-Kafi 

So, 16. Juni
10 Uhr **Konfirmations-Gottesdienst
in Marthalen** mit Benken und
Rheinau-Ellikon
Pfr. Ernst Friedauer, Pfr. Stefan
Becker und Konfirmanden
Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Konfirmationskollekte
Chinderhüeti für die Kleinen 

So, 23. Juni
(Altersheim)
10 Uhr **Gottesdienst im ZPBW**
Pfr. Ernst Friedauer
Klavier: Hanna Rajchman-Berli
Kollekte: Flüchtlingskollekte

Kinder und Jugend

Chinder-Chile (ab 3 Jahren, inkl. Gschichtehöck)
Fr, 14. Juni 15.30 - 16.00 Uhr in der Kirche

Gschichtehöck (Kindergarten und 1. Klasse)
Fr, 24. Mai 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt
Fr, 7. Juni 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt
Fr, 14. Juni 15.30 Uhr **Chinder-Chile** in Kirche

minichile (2. Klasse) jeden 2. Montag
Mo, 3. Juni 15.20 - 16.55 Uhr im Treffpunkt

3. Klass-Unți jeden 2. Montag
Mo, 27. Mai 15.20 - 16.55 Uhr im Treffpunkt

Club 4 (4. Klasse) jeden 2. Montag im Treffpunkt
Mo, 27. Mai 13.30 - 15.05 Uhr (Gruppe **M1**)
Mo, 3. Juni 13.30 - 15.05 Uhr (Gruppe **M2**)
Sa, 15. Juni 08.05 Uhr Ausflug (**M1 + M2**)

JuKi
Mi, 26. Juni 17.15 - 19.30 Uhr Begegnungen in
der Psychiatr. Uniklinik Rheinau

Konfirmanden-Unterricht
Dienstags 18.15 - 19.45 Uhr, Kirche

Sunntigs-Höck & Chinderhüeti
9. Juni ab 9.15 Uhr im Pfarrhaus
16. Juni ab 9.45 Uhr im Pfarrhaus 

Kinderhütedienst im Gibelzimmer
Di, 28. Mai *Schulbesuchsmorgen Primarschule*
Do, 6. Juni 13.30 - 17.00 Uhr

Weitere Termine

Di, 4. Juni **Kirchgemeindeversammlung**

Mo, 10. Juni **Pfingstwanderung** mit Andacht
13.15 Uhr Treffpunkt beim Volg Benken
Info-Flyer: im Internet und in der Kirche

Sa, 15. Juni **Gesprächskreis** in der Kirche
20 Uhr Thema: Vergebung

So, 30. Juni **Offenes Singen** in der Kirche
17 Uhr mit Kirchenchor Marthalen 

Fr, 12. Juli **Männerabend**
19 Uhr Grillieren bei der Gehrhütte

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer, 052 301 40 01**
Kirche Marthalen: www.ref-marthalen.ch
Region Weinland Mitte: www.kirche-wm.ch

Pfingstwanderung und Andacht

Die Bezirkskirchenpflege lädt herzlich zur Pfingstwanderung ein:

Pfingstmontag 10. Juni 2019

Nachmittagswanderung mit Pfingstandacht

Treff- und Ausgangspunkt beim VOLG Benken um 13.15 Uhr

Bus 630 ab Marthalen Bahnhof 13.03 Uhr; Parkplätze gibt es beim Gemeindehaus in Benken

Die Wanderung führt über die Anhöhen des Cholfirst mit schöner Aussicht von der Guggere via Uhwiesen nach Laufen, wo eine Pfingstandacht in der Kirche Laufen stattfindet. Anschliessend sind alle zu einem kleinen Imbiss eingeladen. Die Wanderung dauert mit Pause etwa 2 Stunden. Wem der Aufstieg zur aussichtsreichen Guggere zu anstrengend ist, wird von uns mit einem Kleinbus gefahren. Ansonsten ist es eine einfache Wanderung durch Wald und Feld. Andachtsbeginn ist um 15.30 Uhr.

Bitte Sonnen-/Regen-Schutz sowie ein Getränk für unterwegs mitnehmen. Rückreise ab Bahnhof Schloss Laufen am Rheinfall 16.50 Uhr S12 oder 17.26 Uhr S33 Richtung Marthalen (Fahrtdauer 8-9 Minuten). Bus 630 fährt um 17.03 Uhr von Marthalen nach Benken.

Das Team freut sich auf ein pfingstliches Beisammensein und hofft auf eine rege Teilnahme.

Finden Sie keine Transportmöglichkeit, kontaktieren Sie bitte: Iris Hug, Ossingen,

Bezirkskirchenpflegerin, Tel.: 052 301 42 01

Natel: 079 674 40 17, E-Mail: hug.iris@zh.ref.ch

Abrechnung Gemeindetag

Die Kirchenpflege hat die Abrechnung vom Gemeindetag genehmigt. Der ganze Erlös (Festwirtschaft + Kollekte) wurde um Fr. 28.39 aufgerundet und so konnte eine stattliche Summe von Fr. 1'900.- an das HEKS-Projekt für Stipendien für Kinder und Jugendliche an christlichen Schulen in Syrien überwiesen werden. Die Kirchenpflege dankt allen, die zu diesem erfreulichen Ergebnis beigetragen haben - sei es mit Spenden und Konsumationen und/oder als tatkräftige Helfende.

Aktuelles aus «Weinland Mitte»

Segellager für Jugendliche

11. - 16. August 2019 (5. Ferienwoche)

für Jugendliche, die ab Schuljahr 2019/20 im Oberstufenalter sind (12 - 16 Jahre)

Das Segellager wird definitiv durchgeführt. Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses sind noch Plätze frei. Bei Interesse bitte schnellstmöglich bei:

René Büchi, Tel. 052 319 13 27

sekretariat-tt@zh.ref.ch.

melden. Das Vorbereitungstreffen für angemeldete Jugendliche und ihre Eltern findet am Mittwoch, 19. Juni, 19.30 Uhr in der Kirche Trüllikon statt.

Pfarramt Benken

Nach längerer krankheitsbedingter Absenz ist Pfarrerin Tünde Basler-Zsebesi per Ende Mai 2019 aus dem Pfarramt in Benken zurückgetreten. Anlässlich des Pfingstgottesdienstes in Benken, Sonntag, 9. Juni 2019, 10.00 Uhr, wird Frau Tünde Basler-Zsebesi verabschiedet.

Gemäss Verfügung der Reformierten Kirche des Kantons Zürich endet Ende Juni auch der Einsatz von Pfarrer Dr. Stefan P. Becker als Stellvertreter in Benken. Ab 1. Juli 2019 wird Pfarrerin Stephanie Gysel, Truttikon, diese Aufgabe übernehmen.

Sind Sie auf dem Laufenden?

Hier erfahren Sie mehr über die Anlässe, die in den Kirchgemeinden der «Weinland Mitte» (Benken, Marthalen, Ossingen, Rheinau-Ellikon und Trüllikon-Truttikon) stattfinden:

«chileblatt.regional»

(erscheint 1x monatlich in der Zeitung «reformiert.»)
Homepage www.kirche-wm.ch

Seniorenferien - 2 Ferienangebote

Die Anmeldungs-Flyer wurden verschickt. Haben Sie keine erhalten, sind aber daran interessiert? Dann melden Sie sich bitte beim Pfarramt. Zudem finden Sie die Flyer in der Kirche oder im Internet: www.kirche-wm.ch

Anmeldefrist: 1. Juni 2019

reformierte
kirche marthalen

Sommerlager 2019

für Schülerinnen und Schüler der 1. - 9. Klasse

Sonntag, 11. August - Freitag, 16. August 2019

(letzte Woche in den Sommerferien)

in Vinelz am Bielersee



Bist Du dabei?
Melde Dich am besten gleich an.
Das Leiterteam freut sich auf **DICH!**



VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
So, 30. Mai	Musikverein Helvetia	Konzert	10:00 Uhr, ZPBW Marthalen
Fr, 31. Mai	Frauenverein	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11:30 Uhr, Restaurant Rössli
So, 2. Juni	Ortsmuseum Marthalen	Sonderausstellung Ferdy National	14:00 - 17:00 Uhr, Ortsmuseum
Mo, 3. Juni	Pro Senectute	Tageswanderung	08:59 Uhr, Bahnhof Marthalen
Di, 4. Juni	Politische Gemeinde	Gemeindeversammlung	19:30 Uhr, Stubensaal
Do, 6. Juni	Trachtengruppe Marthalen	Tag der Tracht, Trachtenznüni	08:30 - 11:30 Uhr, Hirschenplatz oder Hirschenkeller
Fr. 7. Juni	Natur- und Vogelschutzverein	Abendspaziergang	19:00 Uhr, Bushaltestelle Dorf

Öffnungszeiten über Auffahrt

Die Gemeindeverwaltung bleibt über Auffahrt vom Mittwoch, 29. Mai 2019, ab 15.00 Uhr bis und mit Freitag, 31. Mai 2019 geschlossen.

Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte an:

Bestattungsdienst Breitler, Hugo Breitler, Basadingen, Tel: 079 363 89 05.

Ab Montag, 3. Juni 2019 sind wir zu den gewohnten Bürozeiten wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen einen erholsamen Feiertag.

Ihre Gemeindeverwaltung

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55

E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: DIENSTAGMORGEN, 28. Mai 2019, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Daria Grunder, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen